



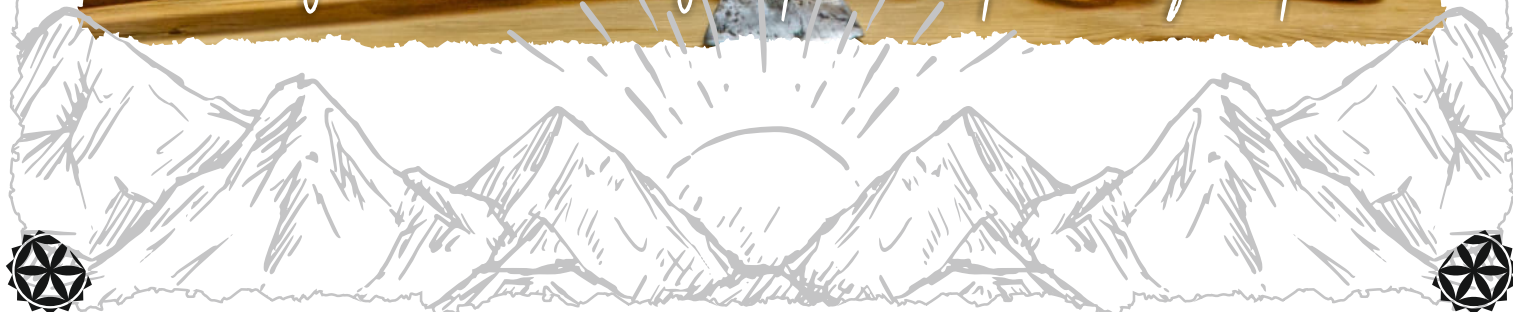
# MENU






## KARCMA U CHRAMCA



*W naszej karczmie serwujemy urodliny i towarzyszący im napój*





# Informacje

## Information

Kuchnia serwuje ciepłe dania do godziny 22:00

Kitchen serves warm dishes till 10:00pm

Czas oczekiwania na niektóre dania do 25 minut

Waiting time for some dishes up to 25 minutes

Akceptujemy płatności kartą

We accept card payments



Nie podajemy połówek dań

We don't serve half portions

Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony:

[www.karczmauchramca.pl](http://www.karczmauchramca.pl)

[www.uchramca.pl](http://www.uchramca.pl)



# Szef Kuchni poleca

Chef recommends

## **Placki ziemniaczane po zbójnicku z gulaszem wołowym posypane serem**

Potato pancakes with beef stew topped with sour cream and shredded smoked cheese.....

250/120 g | **47,00 PLN**

## **Żeberko w sosie miodowo musztardowym**

Roasted pork ribs in mustard and honey sauce .....300 g | **37,00 PLN**

## **Jagnięcina z kością pieczona w sosie własnym**

Roasted lamb chop topped with gravy .....350 g | **48,00 PLN**

## **Zupa myśliwska z dziczyzny podana w kociołku, pieczywo**

Hunter soup served in a kettle, bread.....400 ml | **38,00 PLN**

## **Kiełbaski jagnięce z grilla, chrzan, musztarda, pieczywo**

Grilled lamb sausage served with horseradish, mustard and bread.....150 g | **37,00 PLN**

## **Korytko Chramca dla 4 osób | żeberko, filet z kurczaka, pierogi, kiełbasa, kiełbasa jagnięca, kaszanka, oscypek z grilla, kapusta zasmażana, ziemniaki opiekane, musztarda, chrzan**

"Chramiec platter" for 4 people | Pork ribs, chicken fillet, pierogi, grilled sausage, blood sausage, grilled sheep cheese, cabbage with bacon, Lamb sausage, fried potatoes, mustard and horseradish.....

**170,00 PLN**

## **Korytko Chramca dla 6 osób golonko, polędwiczka, żeberko, filet z kurczaka, kiełbasa jagnięca, pierogi, kiełbasa, kaszanka, oscypek z grilla, kapusta zasmażana, ziemniaki opiekane, musztarda, chrzan**

"Chramiec platter" for 6 people

Pork knuckle, pork tenderloin, pork ribs, chicken fillet, pierogi dumplings, grilled sausage, Lamb sausage blood sausage, grilled sheep cheese, cabbage with bacon,

fried potatoes, mustard and horseradish.....**260,00 PLN**



**KARCMA  
U CHRAMCA**

karczmauchramca.pl



# Przystawki

## Starters

### Oscypek z grilla z żurawiną

Grilled sheep cheese with cranberry jam.....120/30 g | **21,00 PLN**

### Chleb ze smalcem

Bread served with homemade lard with bacon and onion.....120/70 g | **17,00 PLN**

### Moskol z masłem czosnkowym

Flat potato bread with garlic butter.....120 g | **15,00 PLN**





# Pizza 32cm

## Pizza

- 1. Margherita | sos pomidorowy, ser, oregano**  
Tomato sauce, cheese, oregano ..... **32,00 PLN**
- 2. Funghi | sos pomidorowy, ser, pieczarki**  
Tomato sauce, cheese, white mushrooms ..... **34,00 PLN**
- 3. Hawajska | sos pomidorowy, ser, szynka, ananas, kukurydza**  
Tomato sauce, cheese, ham, pineapple, corn ..... **39,00 PLN**
- 4. Salami | sos pomidorowy, ser, salami, papryka**  
Tomato sauce, cheese, salami, bell pepper ..... **39,00 PLN**
- 5. Capricciosa | Sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki**  
Tomato sauce, cheese, ham, white mushroom ..... **39,00 PLN**
- 6. Solare | Sos pomidorowy, ser, kawałki kurczaka, kukurydza**  
Tomato sauce, cheese, chicken, corn ..... **42,00 PLN**
- 7. Tonno | Sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, ogórek kiszony**  
Tomato sauce, cheese, tuna, pickled cucumber ..... **38,00 PLN**
- 8. Teksas | Sos pomidorowy, ser, salami, papryczka Jalepeno, cebula**  
Tomato sauce, cheese, salami, Jalapeno peppers, onion ..... **42,00 PLN**





# Pizza 32cm

Pizza

- 9. Cztery Sery | Sos pomidorowy, ser, oscypek, mozzarella, feta**  
Tomato sauce, cheese, sheep cheese, mozzarella, feta.....**45,00 PLN**
- 10. Wegetariana | Sos pomidorowy, ser, pieczarki, papryka, pomidor, oliwki, kukurydza**  
Tomato sauce, cheese, mushroom, bell pepper, tomato, black olives, corn .....**38,00 PLN**
- 11. Chramiec | Sos pomidorowy, ser, wyroby własne: boczek wędzony, kiełbasa swojska, karczek, szynka**  
Tomato sauce, cheese, homemade cold cuts: bacon, sausage, pork neck, ham .....**48,00 PLN**
- 12. Leśna | Sos śmietanowy, ser, borowiki**  
Cream sauce, cheese, boletus mushrooms, chantalliere mushrooms .....**45,00 PLN**
- 13. Dolce Vita | Kompozycja własna z 5 składników**  
Choice of 5 toppings.....**49,00 PLN**
- 14. Calzone – pieróg | Sos pomidorowy, ser, szynka**  
Tomato sauce, cheese, ham .....**38,00 PLN**
- 15. Paluchy – wspaniała przekąska do piwa**  
Bread sticks.....300 g | **19,00 PLN**

## Dodatki: \ Extras

<b>Ser</b> Cheese.....	<b>6,00 PLN</b>
<b>Dodatkowy składnik mięsny i warzywny</b> Extra meat and veggie topping .....	<b>4,00 PLN</b>

Do każdej pizzy  
sos czosnkowy lub ketchup  
**GRATIS!**



**KARCMA  
U CHRAMCA**

karczmauchramca.pl



# Zupy

Soups

## **Kwaśnica z żeberkiem wędzonym i ziemniakami**

Sauerkraut soup with smoked ribs and potatoes .....350 ml | **19,00 PLN**

## **Żurek Białcański z jajkiem, ziemniakami i białą kielbasą**

White borsch with sausage and hard boiled egg .....350 ml | **20,00 PLN**

## **Rosół z makaronem**

Homemade chicken broth with noodles.....350 ml | **16,00 PLN**

## **Barszcz czerwony z pierożkami z mięsem**

Red borsch and dumplings stuffed with meat .....350 ml | **19,00 PLN**

## **Zupa pomidorowa z makaronem**

Tomato soup with noodles .....350 ml | **17,00 PLN**

## **Krem z borowikami z groszkiem ptyśowym podany w chleбку**

Boletus mushroom cream served in bread bowl .....350 ml | **28,00 PLN**

## **Barszcz czerwony solo**

Red borsch.....250 ml | **11,00 PLN**





# Sałatki

## Salads

### **Sałatka grecka**

*Sałata, pomidor, ogórek zielony, papryka, cebula, oliwki, ser feta, sos winegret*

Lettuce, tomato, cucumber, bell pepper, onion, olives, feta cheese, vinaigrette.....300 g | **29,00 PLN**

### **Sałatka z kurczakiem**

*Sałata, grillowane kawałeczki kurczaka, pomidor, papryka, sos cezar*

Lettuce, grilled chicken bites, tomato, bell pepper, caesar dressing .....300 g | **33,00 PLN**

### **Sałatka ze smażonym łososiem**

*Sałata, łosoś, pomidor, ogórek, papryka, cebula, sos winegret*

Lettuce, pan fried salmon, tomato, cucumber, bell pepper, onion, vinaigrette.....300 g | **36,00 PLN**

### **Sałatka wiejska z sosem czosnkowym**

*Sałata, pomidor, ogórek, papryka, cebula, szynka, boczek z patelni, sos czosnkowy*

Lettuce, tomato, cucumber, bell pepper, onion, ham, bacon, garlic sauce .....300 g | **33,00 PLN**

*Salatki podajemy z 2 grzankami ziołowo-czosnkowymi*

*Our salads are served with two herb & garlic toasts*





# Drobiowe

## Poultry

### Filet z grilla z pieczarkami zapiekany oscypkiem

Grilled chicken fillet with sautéed mushrooms and grilled sheep cheese.....180 g | **32,00 PLN**

### Filet z grilla sauté

Grilled chicken fillet.....140 g | **24,00 PLN**

### Filet panierowany

Breaded chicken fillet.....160 g | **26,00 PLN**

### Kieszka z piersi kurczaka faszerowana suszonymi pomidorami, kurkami i oscypkiem w sosie pesto

Chicken breast stuffed with sundried tomatoes, chanterelle mushrooms and smoked cheese in pesto sauce.....150 g | **37,00 PLN**

### Stripsy z sosem słodko ostrym

Chicken tenders with sweet chili sauce .....9 szt | **26,00 PLN**





# Wieprzowina

Pork

## Schabowy krzesany

Breaded pork chop .....180 g | **27,00 PLN**

## Golonko pieczone z musztardą i chrzanem

Roasted pork knuckle served with mustard and horseradish .....350/400 g | **40,00 PLN**

## Polędwiczki w sosie borowikowym

Pork tenderloins served in boletus mushroom sauce.....160 g | **37,00 PLN**

## Polędwiczki z grilla podane na moskolu w sosie serowo-oscypkowym

Grilled pork tenderloins served over potato flat bread topped with smoked cheese sauce.....250 g | **35,00 PLN**

## Grillowany schab z boczkiem i cebulką

Grilled pork chop topped with bacon and onion.....180 g | **30,00 PLN**

## Kaszanka z grilla z cebulką zasmażaną i pieczywem

Bloody sausage with sauté onion and bred.....200/60 g | **26,00 PLN**

## Kiełbasa z grilla z cebulką zasmażaną i pieczywem

Grilled homemade smoked sausage topped with sauté onion and bred .....200/60 g | **29,00 PLN**



# Wotowina

Beef

## **Stek z antrykotu z sosem barbeque**

*Rib eye steak with barbecue sauce*.....240/20 g | **54,00 PLN**

## **Stek z antrykotu z pieczarkami**

*Rib eye steak with sautéed mushrooms*.....240/80 g | **55,00 PLN**

## **Stek z antrykotu z oscypkiem i żurawiną**

*Rib eye steak with grilled sheep cheese and cranberry*.....240/50 g | **59,00 PLN**

## **Stek z polędwicy z masłem czosnkowym**

*Beef tenderloin with garlic butter*.....220/20 g | **69,00 PLN**



\*Gramatura podana przed wypieczeniem



**KARCMA  
U CHRAMCA**

karczmauchramca.pl





# Ryby

Fish

## **Pstrąg smażony**

Pan-fried trout.....250 g | **35,00 PLN**

## **Łosoś z grilla w sosie koperkowo cytrynowym**

Grilled salmon in lemon dill sauce.....170/60 g | **42,00 PLN**

## **Filet z dorsza panierowany**

Breaded cod fillet .....160 g | **32,00 PLN**



# Pierogi, placki i naleśniki

Pierogi, potato pancakes and crepes

## Mix pierogów smażonych podane z kubkiem sosu grzybowego (pierogi z mięsem, ruskie, kapusta i grzybami)

Deep fried dumplings served with cup of mushroom sauce  
(dumplings stuffed with meat, potatoes, cheese, glazed onion topped,  
mushroom and sauerkraut).....12 szt. | **40,00 PLN**

## Pierogi z mięsem ze skwarkami

Dumplings stuffed with meat topped with pork bacon bites .....10 szt. | **32,00 PLN**

## Pierogi z kapustą i grzybami okraszone masłem

Dumplings stuffed with mushrooms and sauerkraut topped with melted butter .....10 szt. | **32,00 PLN**

## Pierogi ruskie ze skwarkami

Dumplings stuffed with potatoes, cheese, glazed onion topped with pork bacon bites....10 szt. | **32,00 PLN**

## Placki ziemniaczane z sosem kurkowym

Potato pancakes topped with chanterelle sauce .....6 szt. | **36,00 PLN**

## Placki ziemniaczane ze śmietaną

Potato pancakes topped with sour cream .....3 szt. | **28,00 PLN**

## Naleśniki z serem podane z gałką lodów i bitą śmietaną

Crepes with cheese served with ice cream and whipped cream .....2 szt. | **30,00 PLN**

## Naleśniki ze szpinakiem zapiekane serem w piecu opalonym drewnem

Crepes with spinach topped with cheese and broiled in wooden stove .....2 szt. | **32,00 PLN**





# Makarony i zapiekanki

Pastas and casserole

## **Makaron z borowikami w sosie śmietanowym**

*Pasta with boletus mushroom in creamy sauce*.....300 g | **38,00 PLN**

## **Spaghetti Bolognese posypane serem**

*Spaghetti Bolognese topped with cheese*.....300 g | **35,00 PLN**

## **Zapiekanka Harnasia**

*Grułki opiekane, kielbasa, boczek, papryka, pomidor, cebulka zapiekane serem*

*Casserole with potatoes, sausage, bacon, bell pepper, tomato, onion topped*

*with cheese and broiled*.....250 g | **35,00 PLN**



**KARCMA  
U CHRAMCA**

[karczmauchramca.pl](http://karczmauchramca.pl)





# Dla najmłodszych

For our little ones

## Zupy

Soups

### Rosół z makaronem

Chicken broth with noodles.....200 ml | 10,00 PLN

### Zupa pomidorowa z makaronem

Tomato soup with noodles.....200 ml | 10,00 PLN

## Dania

Meals

### Filet z piersi kurczaka w panierce

Breaded chicken fillet.....80 g | 17,00 PLN

### Dorsz panierowany

Breaded cod.....70 g | 19,00 PLN

### Spagetti bolognese

Spagetti bolognese.....150 g | 20,00 PLN

## Dodatki

Sides

### Frytki / talarki / ziemniaki

Fries / potatoes slices / puree.....100 g | 6,00 PLN



karczmauchramca.pl



# Dodatki

Sides

## Ziemniaki opiekane z rozmarynem

Fried potatoes with rosemary.....150 g | 9,00 PLN

## Ziemniaki gotowane

Boiled potatoes.....150 g | 8,00 PLN

## Frytki / Talarki

Fries / potatoes slices.....150 g | 9,00 PLN

## Kluski śląskie

"Salezian" potatoes dumplings.....170 g | 10,00 PLN

## Ryż

Rice.....120 g | 8,00 PLN





# Surówki

Side salads

## Zestaw surówek

Homemade salad combo.....150 g | 9,00 PLN

## Kapusta zasmażana

Sautéed cabbage with bacon and dill.....200 g | 10,00 PLN

## Mizeria

Cucumber slices with sourcream.....150 g | 9,00 PLN

## Ogórek kiszony

Pickles.....150 g | 8,00 PLN

## Ćwikła z chrzanem

Beets with horseradish.....150 g | 9,00 PLN

## Bukiet jarzyn z wody

Cooked vegetables.....250 g | 12,00 PLN



KARCMA  
U CHRAMCA

karczmauchramca.pl



# Desery

## Desserts

### Szarlotka z gałką lodów waniliowych i bitą śmietaną

Apple pie with vanilla ice cream ..... 19,00 PLN

### Sernik z polewą czekoladową

Homemade cheesecake with chocolate icing ..... 17,00 PLN

### Brownie ciasto mocno czekoladowe z lodami i konfitura owocową

Brownie with ice cream and fruit jam ..... 20,00 PLN

### Mus malinowy z bitą śmietaną

Raspberry mousse with whipped cream ..... 19,00 PLN

### Panna cotta z musem malinowym

Milk dessert with raspberry mousse topped with whipped cream ..... 18,00 PLN

### Lody czarno-białe

Black and white ice cream ..... 16,00 PLN

### Miś lub Pszczółka / 2 gałki lodów z polewą

Bear or Bee cup with 2 scoops of ice cream and toppings ..... 14,00 PLN

### Gałka lodów

Ice cream scoop ..... 6,00 PLN





# Napoje gorące

Hot beverages

<b>Espresso</b> .....	<b>10,00 PLN</b>
<b>Kawa czarna</b> <i>Black coffee</i> .....	<b>10,00 PLN</b>
<b>Kawa biała</b> <i>Coffee with milk</i> .....	<b>12,00 PLN</b>
<b>Kawa latte</b> <i>Latte</i> .....	<b>14,00 PLN</b>
<b>Kawa latte z syropem smakowym</b> <i>Latte with choice of syrup</i> .....	<b>16,00 PLN</b>
<b>Kawa parzona</b> .....	<b>10,00 PLN</b>
<b>Cappuccino</b> .....	<b>13,00 PLN</b>
<b>Czekolada na gorąco z bitą śmietaną</b> <i>Hot chocolate topped with whipped cream</i> .....	<b>15,00 PLN</b>
<b>Herbata czarna</b> <i>Black tea</i> .....	<b>8,00 PLN</b>
<b>Herbata owocowa</b> <i>Green, mint and fruit tea</i> .....	<b>10,00 PLN</b>

## Z pradem

*With alcohol*

<b>Herbata z wiśniówką lub rumem</b> <i>Hot tea with cherry vodka or rum</i> .....	<b>18,00 PLN</b>
<b>Grzaniec (wino grzane)</b> <i>Mulled wine</i> .....	<b>18,00 PLN</b>
<b>Piwo grzane z miodem i goździkami</b> <i>Warm beer with cloves and honey</i> .....	<b>20,00 PLN</b>



**KARCMA  
U CHRAMCA**

karczmauchramca.pl





# Napoje zimne

Cold beverages

ORIGINAL TASTE

ZERO CUKRU

*Coca-Cola* *Coca-Cola* .....250 ml | 9,00 PLN



.....250 ml | 9,00 PLN

**fuzetea** cytrynowa / brzoskwinowa  
lemon / peach .....250 ml | 9,00 PLN

**Tonic KINLEY**

Tonic water .....250 ml | 9,00 PLN

**Woda niegazowana / gazowana**

Still water / sparkling water .....250 ml | 6,00 PLN

**Sok pomarańczowy, jabłkowy, czarna porzeczka, kaktusowy,  
grejpfrutowy, bananowy, multiwitamina**

Juice orange, apple, black currant, cactus,  
grapefruit, banana, multivitamin .....250 ml | 8,00 PLN

**Dzbanek wody**

A jug of water .....1 l | 18,00 PLN

**Dzbanek soku**

A jug of juice .....1 l | 28,00 PLN

**Dzbanek coli**

ORIGINAL TASTE

A jug of cola *Coca-Cola* .....1 l | 34,00 PLN



**KARCMA  
U CHRAMCA**

karczmauchramca.pl



# Piwo & wino

Beer & wine

## Piwo lane

Draft beer



Żywiec .....	0,3 l	11,00 PLN
Żywiec .....	0,5 l	13,00 PLN

## Piwo butelkowe

Bottled beer

Żywiec .....	0,5 l	13,00 PLN
Żywiec biały .....	0,5 l	13,00 PLN
Tyskie .....	0,5 l	13,00 PLN
Warka Strong .....	0,5 l	13,00 PLN
Heineken 0% .....	0,5 l	14,00 PLN
Heineken .....	0,5 l	14,00 PLN
Warka Radler 0% .....	0,5 l	12,00 PLN
Żywiec bezalkoholowy .....	0,5 l	13,00 PLN

## Wino

Wine

### Kieliszek wina

Glass of wine .....

100 ml	15,00 PLN
--------	-----------

### Butelka wina

Bottle of wine 0,7 l .....

0,7 l	90,00 PLN
-------	-----------



karczmauchramca.pl



# Drinki

## Cocktails



### Cyrwone korole

*Finlandia Canberry, sok porzeczkowy*

Finlandia cranberry, blackcurrant juice.....**27,00 PLN**

### Wariok (6 shots)

*Wódka, blue bols, sok cytrynowy*

Vodka, blue bols, lemon juice.....**28,00 PLN**

### Góralskie Mojito

*Bacardi, limonka, mięta, cukier trzcinowy, woda gazowana*

Bacardi, lime, mint, cane sugar, gas water.....**29,00 PLN**

### Babski mieszaniec

*Wódka, sok pomarańczowy, grenadyna, Passoa*

Vodka, orange juice, grenadine, Passoa.....**28,00 PLN**

### Wściekły pies

Shot of vodka with syrup.....**15,00 PLN**

## Bez prądu

*Non alcoholic*

### Virgin mojito

*Limonka, mięta, sprite*

Lime, mint, sprite.....**18,00 PLN**

### Korole

*Sok bananowy, sok porzeczkowy, syrop kokosowy*

Banana juice, cranberry juice, coconut syrup.....**16,00 PLN**



**KARCMA  
U CHRAMCA**

karczmauchramca.pl



# Wódki

Vodka

**Nemiroff**  
Deluxe

.....40 ml / 500 ml | 12,00 / 110,00 PLN

**Finlandia**.....40 ml / 500 ml | 12,00 / 110,00 PLN

**Finlandia smakowa**.....40 ml / 500 ml | 14,00 / 120,00 PLN

**Wyborowa**.....40 ml / 500 ml | 10,00 / 100,00 PLN

**Wiśniówka**.....40 ml / 500 ml | 10,00 / 100,00 PLN

**Cytrynówka**.....40 ml / 500 ml | 10,00 / 100,00 PLN

**Ballantines**.....40 ml / 500 ml | 17,00 / 200,00 PLN

**Jägermeister**.....40 ml / 500 ml | 17,00 / 200,00 PLN

**Jack Daniels**.....40 ml / 500 ml | 20,00 / 250,00 PLN

**Rum Bacardi**.....40 ml / 500 ml | 12,00 / 170,00 PLN

**Martini**

*Bianco* .....100 ml / 1000 ml | 15,00 / 150,00 PLN



**KARCMA  
U CHRAMCA**

[karczmauchramca.pl](http://karczmauchramca.pl)